

# STYLE

WINTER 2016 冬季

COMPLIMENTARY COPY 免费赠阅

850+  
DUTY FREE  
SHOPS  
850+  
免税商店

GLAM GIFT  
GUIDE  
佳节礼品指南

A VERY  
PARISIAN  
WINTER  
极致巴黎  
的冬季

# STUART WEITZMAN



GALAXY MACAU 澳門銀河綜合渡假城

SHOPPES AT PARISIAN 巴黎人購物中心  
STUARTWEITZMAN.COM

SHOPPES AT VENETIAN 威尼斯人購物中心

# S STYLE

ISSUE 23 · WINTER

## CONTENTS 目录



第二十三期 · 冬季

**03**

EDITOR'S NOTE  
编辑的话



**04**

EDITOR'S PICK  
编辑之选

**06**

SANDS SHOPPES  
澳门金沙购物城邦

**14**

NEW SHOPPES  
新店速递

**16**

CELEBRITY STYLE  
名人风范

**18**

HOW TO WEAR  
潮流学堂

**20**

RUNWAY REPORT  
天桥报导

**22**

JEWELLERY  
璀璨珠宝

**24**

LIFESTYLE  
享乐生活

**26**

TRENDS  
时尚情报

**40**

FASHION  
时装时刻

**54**

ACCESSORIES  
配饰风采

**62**

BEAUTY  
美容护理

**64**

LUXE LIFE  
奢华生活

**66**

SIGNATURE DISH  
招牌美食

**68**

SHOP LIST  
店铺名录

## Editor's note

编辑的话



## WINTER WONDERLAND 冬日乐园

Welcome to our wonderful winter issue! We are celebrating the coming colder months by embracing this season's warmest and trendiest looks (page 28), beautifully shown in our leading fashion shoot shot at The Parisian Macao (page 42). A Parisian elegance flows throughout the rest of this fashion-packed issue too, from how to wear après-ski chic (page 20) to dressing like France's leading actress Marion Cotillard (page 18). As this is the season of giving, our pages also offer up plenty of fantastic gift ideas.

A perfect way to get into the Christmas spirit is to visit our two spectacular sparkling Christmas trees, each one created in collaboration with Swarovski and made out of millions of crystals all the way from Austria. St Mark's Square welcomes a tree over 12 metres in height while The Avenue des Champs Élysées at Shoppes at Parisian hosts a 7-metre tall tree. Both magical creations will be up until 6 January so be sure to drop by.

If you're looking for the perfect Christmas or Chinese New Year gift, don't miss DFS Masters of Time, the world's largest retail exhibition of fine watches and jewellery. Running from 3 December to 28 February 2017, it is a fantastic opportunity for guests and passionate collectors to experience limited edition collections and numbered pieces showcased exclusively. Held at T Galleria by DFS, Shoppes at Four Seasons, the show is a definite must-see.

Happy Holidays!

*Darlene Duffy - t.*

**Editor** 编辑  
Follow Sands Shoppes on Instagram: @sandsshoppes

Follow Sands Shoppes on Facebook and Weibo:  
请关注Facebook或微博上的澳门金沙购物城邦:



本期充满美妙的节日气息，欢迎您跟我们一起庆祝佳节！冬季来临，让我们以本季最暖和又时尚的造型（28页），以及在澳门巴黎人取景拍摄的时装（42页）迎接冬日。您会发现巴黎式的潇洒美态在这充满了时尚风格的杂志内穿梭流转，从展示雪上英姿（20页）到打扮得像法国著名女演员Marion Cotillard（18页），都令人难以忘怀。冬季也是亲朋挚爱互赠礼物的季节，我们也为您提供了许多令人喜爱的礼物选择。

感受圣诞气氛的最好方法，肯定是来看看我们与施华洛世奇合作的两棵圣诞树，以数以百万计来自奥地利的水晶制作而成，令人叹为观止。其中圣马可广场的一棵高度超过12米，香榭丽舍大街的一棵则高7米。这两棵壮观瑰丽、闪烁动人的圣诞树，由即日起至1月6日竖立在以上两处地点，勿错过！

如果您正在寻找最合适的圣诞或农历新年礼物，不妨前往12月3日至2017年2月28日举行的全球最大型高级手表与珠宝零售展览—DFS【旷世藏表】鉴赏会。这场盛会带给宾客及热爱手表的收藏家绝佳机会，在展会中欣赏众多限量系列及拥有编号的名表展品。记得前往DFS旗下澳门T广场四季名店，细味欣赏。

祝您假期愉快！



sandsresortsmacao.com

Editor's pick  
编辑之选



DOLCE & GABBANA AW'16

## PRINCESS PICKS

---

### 公主的选择

Iconic luxury brand Dolce & Gabbana always embraces a fresh and fun feel, and this season's princess-inspired collection is no different.

Their fairy tale fashion show saw Cinderella's pumpkin coach form the backdrop for a fantastical and whimsical selection of instant must-have accessories.

标志性奢华品牌Dolce & Gabbana总会带来新鲜好玩的感觉，本季系列的灵感来自公主形象，同样精彩叫人心动。他们的童话时装秀以灰姑娘的南瓜车作为背景，衬托出一系列充满幻想色彩及异想天开概念的必备之选，教人马上心动，即时选购。



DOLCE & GABBANA  
Handbag 手提包

DOLCE & GABBANA  
Handbag 手提包

DOLCE & GABBANA  
Pumps and handbag  
高跟鞋与手提包

Sands Shoppes

澳门金沙购物城邦

# SHOPPES AT FOUR SEASONS

## 四季名店

Shoppes at Four Seasons is the ultimate destination for exclusive and luxurious shopping. Over 150 of the world's leading luxury brands are based in this opulent and stunning mall, creating a prestigious and unforgettable shopping experience for every guest. Head to this grandiose mall when updating your wardrobe with this season's latest looks and on trend styles plucked directly from the international fashion catwalks.

When searching for stunning statement pieces of jewellery and elegant timepieces, this magnificent mall has plenty of options, while a sophisticated selection of the world's best beauty brands answers your every make-up and skincare need from their dazzling cosmetic counters. Shoppes at Four Seasons is the go-to destination for refined and chic shopping.

四季名店是尊贵与奢华购物的终极目的地。

超过150个带领全球风潮的豪华品牌汇聚于这华丽漂亮的商场里,让每位顾客的购物体验更加独特难忘。当您打算换上今季刚在T台亮相的最新造型和尖端风格时,紧记前来这堂皇华丽的商场。若想选购令人眩目的珠宝与优雅腕表,四季名店能为您提供众多选择。

来自世界各地的顶级美容品牌在闪烁耀目的化妆品专柜中,解决您对彩妆及护肤的所有需求。

四季名店就是您享受高端购物乐趣的必到之地。

GUCCI



# Sands Shoppes

澳门金沙购物城邦

## SHOPPES AT VENETIAN 威尼斯人购物中心

Shoppes at Venetian sees high fashion meet high-street all in fantastical and picturesque settings. This go-to location is Sands Shoppes' largest mall and is home to over 350 boutiques set among the beautiful architecture and canals of iconic Venice. As well as offering a unique and unforgettable shopping experience, Shoppes at Venetian has a wide range of accessible luxury brands showcasing the hottest and latest fashion and beauty trends, making it the must-see mall for creating a fashionable wardrobe with this season's leading looks.

Some of the world's most renowned high-street fashion brands are based in this mall, while a vast array of luxurious beauty products offer the perfect pampering session. Classic timepieces and chic jewellery are a must for every chic outfit, and the newest technological innovations and releases make great gifts. With one million square feet of duty-free shopping in scenic surroundings, Shoppes at Venetian creates an exceptional shopping experience.

威尼斯人购物中心是高级时装与潮流服饰在美妙如画环境中相遇之地。这里是澳门金沙购物城邦中最大的购物中心，以著名令人眩目的威尼斯美丽建筑物与运河景致为背景，拥有超过350间精品店。商场内汇聚了众多价格平易近人的豪华品牌，为您带来独特难忘的购物体验；一众最新最受欢迎的时装及美容潮流之选，正是您率先选购今季的主打型服饰，塑造亮眼时尚的形象的最佳去处。

紧记到临商场内的国际知名流行时装名店选购新款，或以种类繁多的高档美容护肤产品呵护自己。经典时计与时尚珠宝首饰正是各款时装衣饰的必备搭配，商场到处可见最新发布的新奇科技产品，绝对是令人爱不释手的礼物。琳琅满目的时尚精品全数收纳在这个面积达百万平方英尺的免税购物空间的光环之内，创造与别不同的购物乐趣。



Sands Shoppes

澳门金沙购物城邦



AGENT PROVOCATEUR

## SHOPPES AT PARISIAN

### 巴黎人购物中心

The recently unveiled Shoppes at Parisian sees the iconic city of lights and the elegance of Parisian shopping now at home in Macao. Picturesque landmarks such as a replica Eiffel Tower and Les Jardins, sidewalk cafés, patisseries and bistros set a beautiful backdrop to indulge in an authentic French shopping experience.

Over 300 thousand square feet of exclusive retail space is home to more than 170 of the world's leading luxury brands as well as emerging labels, making it the perfect mall for the definitive youthful fashion fan searching for an unrivalled and entertaining shopping experience. Cutting-edge womenswear and menswear boutiques showcase this season's must-have wares, while timepiece and jewellery stores provide the perfect accessory. Shoppes at Parisian offers an unparalleled, authentic and sophisticated Parisian luxury experience and shopping ambiance.

最近开幕的巴黎人购物中心把「光之城」与优雅的巴黎购物风尚带到澳门。风景如画的地标成为美丽背景，如幻如真的巴黎铁塔、意境优美的花园，令人陶醉于正宗的法式购物体验。

超过30多万平方米的优越零售面积，成为了超过170个带领潮流的国际奢侈品牌及崭露头角的新兴品牌的家，让年轻时装爱好者在这一流的购物中心内，享受到不同凡响的购物体验。商场内前卫的男女装专门店展出了当季的必备之选，珠宝和钟表专门店更带来完美配饰。就让自己沉醉在巴黎人购物中心，细味那无与伦比、地道雅致的巴黎奢华经验与购物氛围吧。



Sands Shoppes

澳门金沙购物城邦

# SHOPPES AT COTAI CENTRAL

## 金沙广场

Shoppes at Cotai Central is the ultimate retail location for a family-friendly and fashionable shopping experience. More than 150 stores are based in the mall, from boutique designers and high-end fashion houses' childrenswear and baby clothes to fashion-forward womenswear and refined menswear. A sophisticated selection of beauty, jewellery, accessories, timepieces and homewear labels answer all the family's shopping needs and desires. Every family should make sure to visit Planet J – it's a fantastic way to spend quality family time together as you take a break from shopping. The world's first ever live-action role-play theme park offers over 200 games spread across eight immersive zones, ensuring a memorable and fun time for the entire family at Shoppes at Cotai Central.

金沙广场绝对是一家大小享受时尚购物的终极零售地点。超过150间店铺进驻这舒适怡人的商场，从来自专门设计师与高级时装品牌的童装和婴儿服，到时尚前卫的女装与优雅的男装，式式俱备。所有家庭都可以在这里找到令人目不暇给的美容产品、珠宝首饰、钟表时计与家庭用品，肯定能满足所有购物需求。每个家庭都应趁到访金沙广场的机会前往Planet J冒险王国，这是共享天伦之乐的首选，不妨在一轮购物之后转到这里来稍事休息。在这个全球首个真人角色扮演的主题乐园内，您可以走入8个主题区，身历其境尽享合共超过200个游戏，定能让您与家人在金沙广场里，得到难忘愉快的游乐体验。



AQUASCUTUM JUNIOR



## New shoppes

新店速递



### 1 ALEXANDER MCQUEEN

One of Britain's most creative and conceptual fashion brands brings its avant-garde wares to Macao. Alexander McQueen consistently offers feminine, fantastical designs as well as must-have accessories all with exquisite craftsmanship.

Shop 305B, Level 3, Galerie Vivienne,  
Shoppes at Parisian

英国最具创意和概念的时装品牌之一，Alexander McQueen把前卫设计带到澳门。品牌以精巧工艺驰名，创作出既妩媚又充满幻想的设计，以及令人爱不释手的必备配饰。

巴黎人购物中心薇安拱廊3楼305B铺

### 2 REPETTO

French brand Repetto's success, along with its signature Cendrillon slipper, was affirmed when iconic French actress Brigitte Bardot requested a pair of the brand's ballet slippers in 1956. Celebrated for its unrivalled comfort and effortless Parisian chic appeal, the line has expanded to include loafers, wedges, leather goods and apparel, all of which are worn by women from Hillary Clinton to Kate Moss.

Shop 535, Level 5, Avenue des Champs Élysées,  
Shoppes at Parisian

法国品牌Repetto与其代表作芭蕾舞平底鞋的成功，早于1956年著名法国女演员碧姬·芭杜想要一双Repetto的芭蕾舞平底鞋时，已经获得肯定。品牌更以无与伦比，悠闲舒适的巴黎雅致魅力享负盛名，已经把产品扩大至轻便鞋、楔形鞋、皮革制品和服装，备受女士爱戴，捧场客包括从希拉里·克林顿到凯特·摩斯等杰出女性。

巴黎人购物中心香榭丽舍大街5楼535铺



### 3 SPORTMAX

Sports-luxe for the ladies rules supreme at Italian label Sportmax. Known for fine fabrics in chic silhouettes, head here to update your wardrobe with this season's leading layering look.

Shop 336, Level 3, Avenue des Champs Élysées,  
Shoppes at Parisian

意大利品牌Sportmax的奢华运动服饰以上乘面料与精巧剪裁线条驰名，为女士增添时尚活力。亲临新店选购带领今季潮流的多层次造型，让您的衣橱变得更精彩。

巴黎人购物中心香榭丽舍大街3楼336铺



### 4 OFÉE

Renowned for collaborating with workshops and craftsmen from the leading jewellery houses on Place Vendôme in Paris, French jewellery brand Ofée brings its delicate pieces to Shoppes at Parisian's very own Place Vendôme. Discover bracelets, necklaces, earrings and rings that combine 18-carat gold and diamonds in stunning settings and make the perfect festive gift.

Shop 333, Level 3, Place Vendôme, Shoppes at Parisian

法国珠宝品牌Ofée把匠心独运的作品带到澳门巴黎人的芳登广场新店。一直以来，品牌都以跟来自巴黎芳登广场的珠宝品牌的工作室及工匠合作而驰名。新店舒适迷人的环境内，您会发现以18K黄金搭配钻石的手链、项链、耳环及指环，都是令人眼前一亮的完美节日礼物。

巴黎人购物中心凡登广场3楼333铺





# MARION COTILLARD

Marion Cotillard is one of France's most celebrated actresses and her enviable wardrobe is the epitome of Parisian chic. The award-winning actress began her career in her home country France before hitting the big time in Hollywood over ten years ago. Since then Marion has starred in dozens of French and English language films such as *La Vie en Rose*, *Nine*, *Taxi* and *Big Fish*, proving she is one of the world's leading stars and garnering fans worldwide.

Not just a groundbreaking actress, Marion is also a style star. From effortless casual dressing to stunning red carpet looks, the award-winning actress perfectly shows how to work the French girl look from morning till night. As the long-term face of Lady Dior, Marion is frequently spotted in Dior Couture gowns, and is a regular front row fixture at Paris Fashion Week. This winter look to Marion to ensure your wardrobe is perfectly Parisian.

Marion Cotillard是法国最著名的女演员之一，她那令人艳羡的衣橱正是巴黎时尚的代表。她十多年前开始在祖国法国崭露头角，其后转战好莱坞闯出天下。从那时开始，Marion担纲主演众多法语及英语电影，包括《玫瑰人生》、《九》、《的士速递》及《大鱼》等，她的表现证明了她是全球最瞩目的影星之一，更赢得全球无数粉丝的欢心。

Marion不仅是突破演技的女演员，更带领潮流形象。从轻松自然的便装到令人惊艳的红地毯造型，这位优秀的女演员都可以从早到晚完美展现法国女孩的风格。Marion长期以来都是Lady Dior的俏丽面孔，经常可以见到她穿上Dior订制服的身影，当然还是巴黎时装周前排位置的常客。这个冬季记紧留意她的衣饰，让您的冬装也尽显法式风情。



AFP PHOTO



1. DIOR Handbag 手提包 2. MIKIMOTO Pearl ring 指环 3. CHOPARD Happy Diamonds collection watch 腕表  
4. CHANEL Loafers 平底鞋 5. SAINT LAURENT Mini love chain handbag 长肩包  
6. SALVATORE FERRAGAMO Pumps 高跟鞋 7. ISABELLE LANGLOIS Ring 指环 8. JAEGER-LECOULTRE Reverso classic watch 腕表  
9. BOTTEGA VENETA Clutch 手拿包 10. SINEQUANONE Coat 大衣 11. CARVEN Bracelet 手环  
12. CHANEL Multi-row fantasy pearl necklace 多层珍珠项链

# APRÈS-SKI CHIC 雪上英姿

Picturesque snow-capped mountains are the perfect backdrop to showcase the season's latest looks. Whether snuggling up warm next to the fire or sipping cocktails after hitting the slopes, look the part on and off the ski runs this winter.

秀丽如画的雪山正是展示今季最新造型的完美T台。无论靠在炉火旁边取暖，还是在雪坡飞驰后品尝鸡尾酒，都是延续冬季滑雪的精彩活动。



- S style Tip!**  
小技巧!  
Après-ski apparel needs to take you from shops and spa to cocktails and clubs, so be sure to pack a full winter wardrobe.  
滑雪后您还需要适合前往品尝鸡尾酒、到俱乐部、商店与水疗中心的衣装，所以记得带备所有冬季服饰。
- 1. CHANEL Handbag 手提包
  - 2. JIMMY CHOO Heeled boots 高筒靴
  - 3. SAINT LAURENT Fringed handbag 流苏肩包
  - 4. REPETTO Dress 连衣裙
  - 5. LOUIS VUITTON Heeled booties 高跟靴
  - 6. GUCCI AW16 runway look 秋冬T台造型
  - 7. SINEQUANONE Vest 背心
  - 8. CHAUMET Tiara 皇冠发饰
  - 9. RALPH LAUREN Ski goggles 滑雪护目镜
  - 10. KATE SPADE Coat 大衣
  - 11. BALLY Booties 短靴
  - 12. BALLY Booties 短靴
  - 13. REPETTO Clutch 手拿包
  - 14. VERA WANG Love Necklace 项链
  - 15. MARKS & SPENCER Skirt 长裙



## SAINT LAURENT

Head designer Hedi Slimane's last collection for the legendary French couture house marked a celebration of 1980s style. From belted waistlines and exaggerated bows, to ruffles galore and oversized shoulder pads, Saint Laurent offered a contemporary spin on classic 80s pieces. The show itself channelled the golden age of couture, as models paraded around a stunning historic house. The heart-shaped red cape proved an instant must-have and we can't wait to see what's in store for the cutting-edge brand.

**Shop 1O2Oa, Level 1, Shoppes at Cotai Central**

总设计师Hedi Slimane为传奇法国高级时装品牌Saint Laurent设计的最后一个系列代表他对1980年代风格的表扬。从束带腰线、夸张的蝴蝶结、大型荷叶边和超大垫肩，Saint Laurent为80年代的经典设计加上现代色彩。时装秀的模特沿着令人叹为观止的历史悠久建筑物游行，展现了高级时装的黄金时代。心形红斗篷令人一见心动，马上打算据为已有；我们已经急不及待，要看看这前卫品牌即将上架的新品。

**金沙城中心1楼1O21a**



MASTERS  
OF TIME

DFS

# 【旷世藏表】

全球最大型高级腕表及珠宝零售品鉴会

THE WORLD'S LARGEST RETAIL EXHIBITION OF FINE WATCHES & JEWELRY

12 · 3 · 2016 – 2 · 28 · 2017

澳门T广场四季名店 | 免费入场

T GALLERIA MACAU, SHOPPES AT FOUR SEASONS | FREE ADMISSION

超过25个尊贵腕表品牌 | 逾400款精选名作

OVER 25 PRESTIGIOUS BRANDS | OVER 400 PIECES



T  
GALLERIA

SHOPPES AT FOUR SEASONS

DFS



合作伙伴：  
IN PARTNERSHIP WITH:

S HOPPES  
AT FOUR SEASONS  
四季名店

# WINTER WONDERS

## 冬日金光

Glistening gems give that extra sparkle and shine to every winter outfit. This season necklaces, bracelets, rings and brooches embrace the colourful jewel trend and make glamorous gifts for any gem aficionado.

闪闪发亮的宝石为冬日服饰平添耀目的光芒。今季的项链、手镯、指环及胸针都展现了镶嵌缤纷多彩宝石的设计趋势，为喜爱宝石的您带来最迷人的礼物。



1. CHOPARD Happy Clown pendant 项链垂饰
2. CARTIER Cactus collection necklace and bracelet 项链及手镯
3. CHAUMET Lépi de blé collection ring 指环
4. DIOR Earrings 耳环
5. CHOPARD Happy Diamonds collection earrings 耳环
6. LINKS OF LONDON Diamond essential treasured earrings 耳环
7. MIKIMOTO Pearl earrings 耳环
8. LINKS OF LONDON Christmas bauble charm 项链垂饰
9. CHANEL Multi-row fantasy pearl necklace 多层珍珠项链
10. BUTANI Diamond fringe earrings 耳环
11. GAREL PARIS Diamond necklace 项链
12. PIAGET Limelight gala watch 腕表



S style Tip!  
小技巧!

Pearls are a must for winter and give add a touch of chic Parisian style to your wardrobe.

珍珠是冬季必备之选，能为您的衣饰增添一抹别致的巴黎风格。



BALLY AW'16

# JETSETTER

## 奢华旅者

Whether you're heading to the sub-zero temperatures of the snowy mountains or choosing to vacation in warmer climates this winter, stylish and on-trend luggage is a travel essential. From take-off to touch-down, look every part the seasoned jetsetter with this season's leading styles.

今年冬天，无论您打算前往零度以下的雪山，还是出发到气候较温暖之地，时尚潇洒的行李箱必不可少。从起飞到降落，您都可以今季最流行的风格，表现出经验丰富的旅人气派。



- 1. CHANEL**  
Tablet case and phone holder  
平板电脑袋及手机套
- 2. VERSUS VERSACE**  
Handbag 手袋
- 3. FURLA** Mini handbag  
迷你手袋
- 4. JIMMY CHOO**  
Pouch 小包
- 5. FURLA** Valentina keyring 钥匙扣
- 6. FURLA** Lady blogger keyring 钥匙扣
- 7. MONTBLANC**  
Briefcase 公事包
- 8. GIVENCHY** Snake-skin wallet 蛇皮钱包
- 9. DAKS** Bumbag 腰包
- 10. LONGCHAMP**  
Large bag 大手提包



PHOTOGRAPHY 摄影 CALLAGHAN WALSH STYLING PERPETUA IP MAKE-UP 化妆 CHI CHI LI HAIR 发型 LAWRENCE MODELS 模特 ASIA P & GRIGORY @MISSION

## BLACK IS BACK 黑色回归

It's time to take that classic little black dress out of the closet as fashion's favourite colour is on trend again.

Go for gothic influences as seen at Givenchy, or channel simple sophistication à la Chanel.

黑色今季再次成为宠儿·快把经典小黑裙从衣橱取出为各式场合作好准备。Givenchy带来哥特式神秘·Chanel则以其经典的简洁优雅来表达黑色。



1. LINKS OF LONDON  
Amulet versatile earrings 耳环

2. GIVENCHY  
AW16 runway look  
秋冬T台造型

3. BURBERRY  
Fringe dress 流苏裙子

4. CHANEL  
Necklace 项链

5. FRENCH CONNECTION  
Sparkle maxi dress  
晚装长裙

6. BALLY  
Handbag 手提包

7. BOTTEGA VENETA  
Boots 短靴



1. **VERSACE** AW16 runway look 秋冬T台造型 2. **KATE SPADE** Loafers 平底鞋  
3. **PIAGET** Secrets and Lights collection necklace 项链 4. **FURLA** Handbag 手提包 5. **MASSIMO DUTTI** Dress 连衣裙  
6. **MASSIMO DUTTI** Shirt 上衣 7. **MASSIMO DUTTI** Skirt 半截裙 8. **CARVEN** Booties 短靴



**EMPORIO ARMANI**  
Coat and dress  
大衣及连衣裙  
**BALLY**  
Clutch 手拿包  
**CHRISTIAN DIOR**  
Ring 指环  
**SWAROVSKI**  
Earrings 耳环  
**SAINT LAURENT**  
Bangle 手镯  
**MIU MIU**  
Booties 短靴

# SIZE MATTERS

## 越大越美丽

The bigger the better is this winter's coat mantra. From huge furs at Fendi and Michael Kors to stylish oversized silhouettes at Chanel and Sonia Rykiel, it's never been easier to stay warm in style.

今季大衣摆脱纤巧路线，以大气豪迈型格抢尽风头。从Fendi和Michael Kors的大型皮革，到Chanel及Sonia Rykiel恰到好处的时尚宽松剪裁，看起来既时尚又温暖。





**TOMMY HILFIGER**  
Top, trousers and cape  
上衣、长裤及斗篷

**JIMMY CHOO**  
Booties 短靴

# IN THE NAVY

## 亮丽海军风

This winter designers from Prada and Burberry to Coach and Tommy Hilfiger all took to the high seas and looked to the navy for nautical-inspired shipshape collections.

今季海军风席卷潮流，由Prada与Burberry，到Coach及Tommy Hilfiger都展现英姿飒爽的海军服饰，带出一系列井然雅致，受航海风格启发的设计。



**1. BURBERRY**  
Navy regimental jacket 夹克

**2. FRENCH CONNECTION**  
Skirt 半截裙

**3. JIMMY CHOO**  
Lacey style pumps 高跟鞋

**4. GIVENCHY**  
Handbag 手提包

**5. AGATHA** Bracelet 手镯

**6. PHASE EIGHT**  
Striped dress 条纹连衣裙

**7. TOMMY HILFIGER**  
AW16 runway look 秋冬T台造型



**SAINT LAURENT**  
Blouse, jacket and pumps  
衬衣、外套及高跟鞋

**CALVIN KLEIN**  
Trousers 长裤

**MIU MIU**  
Handbag 手提包

**CHRISTIAN DIOR**  
Rings 指环

# SHARP SUITING 西装笔挺

Stay sleek this winter in timeless tailoring. Calvin Klein Collection's grey plaid is a must, while Saint Laurent put an 80s spin on the classic tuxedo.

永恒的剪裁带来夺目的冬季姿色。不能错过Calvin Klein Collection的灰色格子，还有Saint Laurent带有1980年代调调的经典燕尾服。



1. MASSIMO DUTTI Blazer with belt 西装外套连腰带 2. MARKS & SPENCER Pinstripe skirt 条纹半截裙  
3. FRENCH CONNECTION White shirt 白衬衫 4. KATE SPADE Chain stitch long glove 长手套  
5. CALVIN KLEIN COLLECTION AW16 runway look 秋冬T台造型 6. CÉLINE Handbag 手提包  
7. JIMMY CHOO Hazel style pumps 高跟鞋 8. REPETTO Slip-ons 平底鞋  
9. CHANEL Brooch 胸针 10. SAINT LAURENT Embossed crocodile handbag 压纹鳄鱼皮肩包



**1. BURBERRY**  
Tartan flying jacket 飞行夹克

**2. GUCCI**  
Hat 帽子

**3. KENZO**  
Backpack 背包

**4. RALPH LAUREN**  
Gloves 手套

**5. GIVENCHY**  
Cowboy boots 牛仔靴

**6. HERMÈS**  
Watch 腕表

**7. GUCCI**  
AW16 Runway look 秋冬T台造型

**8. VALENTINO GARAVANI**  
Pouch 小袋子

**9. SAINT LAURENT**  
Heeled boots 高跟靴

**10. MASSIMO DUTTI**  
White jeans 牛仔裤

# RODEO ROMANCE

## 西部情怀

Menswear takes a decidedly Wild West turn this winter, with fashions straight from the American frontier. Gucci, Ralph Lauren and Valentino are leading the way. 今冬男装转向强烈的狂野西部风格，从美国边境带来豪迈奔放的气势。Gucci、Ralph Lauren与Valentino各领风骚。



**HUGO BOSS**  
Shirt, waistcoat,  
jacket and trousers  
衬衫、背心、外套  
及长裤

**BURBERRY**  
Coat 大衣

**LOUIS VUITTON**  
Shoes 鞋子

# A ROYAL SALUTE

## 皇家敬礼

Military and regalia inspired styles are shaking up the world of menswear as the temperature drops.  
Burberry and Balmain both put cutting-edge designs on fashion's front line.

气温渐渐下降，灵感来自军装和皇室的设计却愈走愈强，震撼今冬的男装世界。

Burberry和Balmain都把前卫设计带到时装潮流的前线。



1. LOUIS VUITTON Jacket 夹克 2. PRADA Hat 帽子 3. GIVENCHY Scarf 丝巾

4. BURBERRY AW16 runway look 秋冬T台造型 5. PRADA Bag 肩包

6. DOLCE & GABBANA Slip-ons 便鞋 7. BOTTEGA VENETA Boots 靴子 8. BROOKS BROTHERS Wallet 钱包

9. JIMMY CHOO Belt 腰带 10. JIMMY CHOO Travel pouch 旅行小袋子

# PARISIAN PARTY

## 巴黎浪漫派对

This festive season's most luxurious looks  
make the chicest statement  
在这佳节时刻，以最奢华的造型来表现雅致风范

PHOTOGRAPHY 摄影 OLIVIER YOAN PRODUCTION & STYLING 制作及造型 TASHA LING  
HAIR 发型 SEIFERT CHEUNG MAKE-UP 化妆 WENDY LEE  
STYLING ASSISTANTS 造型助手 YVONNE WONG MODEL 模特 ROSE ELLIS@MODEL GENESIS

RALPH LAUREN  
Top, belt and skirt  
上衣·皮带及半截裙  
SAINT LAURENT  
Earrings and cuff  
耳环及手镯



This page 本页:

**RALPH LAUREN**  
Dress 连衣裙

**GIVENCHY**  
Cuffs and thigh high boots  
手镯及长靴

**DOLCE & GABBANA**  
Clutch 手拿包

Opposite 对页:

**3.1 PHILLIP LIM**  
Dress 连衣裙

**CHANEL**

Beret 贝雷帽

**SWAROVSKI**

Earrings 耳环



This page 本页：  
**VERSACE**  
Dress 连衣裙  
**SERGIO ROSSI**  
Pumps 高跟鞋  
**SWAROVSKI**  
Cuff and necklace  
手镯及项链  
**TUSCAN'S**  
Bag 手提包  
Opposite 对页：

**M MISSONI**  
Dress 连衣裙  
**LONGCHAMP**  
Jacket 夹克  
**PRADA**  
Bag and shoes  
手拿包及高跟鞋  
**SWAROVSKI**  
Bangles and ring  
手镯及指环  
**SAINT LAURENT**  
Choker  
项圈项链





This page 本页：

**BOTTEGA VENETA**  
Dress, belt and bangle  
裙子 · 皮带及手镯

**ANTEPRIMA**  
Shoes 高跟鞋

Opposite 对页：

**DIANE VON FURSTENBERG**  
Dress 连衣裙

**SWAROVSKI**  
Earrings 耳环

**ROBERTO CAVALLI**  
Fur coat 毛皮大衣

**MIU MIU**  
Bag 毛皮手袋

**HERMES**  
Pumps 高跟鞋



**MAX MARA**  
Top and skirt  
上衣及半截裙

**DIANE VON FURSTENBERG**  
Bag 上衣

**SWAROVSKI**  
Bangle 手镯



**GUCCI**  
Top, skirt and belt  
上衣、半截裙及皮带

**GIVENCHY**  
Coat 豹纹大衣

**DIANE VON FURSTENBERG**  
Fur stole 毛皮披肩

**SWAROVSKI**  
Earrings, bangle and ring  
耳环、手镯与指环

This page 本页:

**BURBERRY**

Dress 连衣裙

**VERSACE**

Shoes 高跟鞋

**SAINT LAURENT**

Bag 长链小手袋

**SWAROVSKI**

Bangle and ring

手镯及指环

Opposite 对页:

**PRADA**

Top 上衣

**3.1 PHILLIP LIM**

Trousers 裤子

**MIU MIU**

Shoes 高跟鞋

**SALVATORE FERRAGAMO**

Earrings 耳环

**SWAROVSKI**

Ring and bangle

指环及手镯





**BURBERRY**

Dress 连衣裙

**SALVATORE FERRAGAMO**

Cape, earrings and bag

斗篷·耳环及手袋

# GRAPHIC GIFTS

耀目礼品

This winter's must-have accessories make the perfect festive gift.

冬季的必备配饰就是节日的最佳礼物。

PHOTOGRAPHY 摄影 ANDREW J. LOITERTON  
STYLING 造型 KATE JONES



**PRADA**  
Cahier Bag 方形手袋

**SWAROVSKI**  
Katfix collaboration  
golden shadow bracelet,  
double ring and wide ring  
手环 双指环及宽指环

**SHIATZY CHEN**  
Necklace 项链

**JIMMY CHOO**  
Romy feather pumps  
高跟鞋

**FENDI**  
Bugs Bugs mirror charm  
手袋吊饰

**BVLGARI**  
Rose Goldea perfume  
香薰



## SPARKLE

**CHRISTIAN DIOR**  
Stardust phone pouch  
and silver pumps  
手机袋及银色高跟鞋

**MIU MIU**  
Pearl necklace and velvet  
shoulder bag  
珍珠项链及手提包

**FENDI**  
Karlito tuxedo bag charm  
晚礼服手袋挂饰

**JIMMY CHOO**  
Sunglasses 太阳镜



## JOY

**TUMI**  
Sinclair bag 手提包

**CHRISTIAN DIOR**  
ABC DIOR silk scarf 丝巾

**DUNHILL**  
Leather gloves 皮手套

**STUART WEITZMAN**  
Bunnylove heels  
高跟鞋

**SWAROVSKI**  
Rosie Assouline  
Collection jewel  
drop earrings, ring  
and bracelet  
耳环、指环及手环

**SHANGHAI TANG**  
Mongolian neon ikat  
quilted small flap  
handbag  
蒙古风霓虹伊卡特  
绣花小翻盖手包

## WARMTH

DUNHILL

Suede saddle loafers and  
handmade chelsea boots  
平底便鞋及靴子

DIOR HOMME

Canvas wallet, business card  
holder and timeless leather  
wallet

帆布钱包、名片夹及皮革钱包

SALVATORE FERRAGAMO

Uomo eau de toilette 香薰

BURBERRY

Satchel bag 手提包



# SNOW QUEEN

## 雪之女王

Look every part the sophisticated snow queen with this season's key beauty looks. Whether Fendi's bright eyeshadows or Dolce & Gabbana's natural rosy-cheeks take your fancy, ensure your beauty regime lasts from the slopes to the après-ski.

带领时尚的主要冬季妆容造型,让您摇身一变成为优雅秀气的雪之女王。无论您喜欢Fendi的明亮眼影,又或是Dolce & Gabbana的天然玫瑰色胭脂,当您在滑雪场上驰骋,从上坡到下坡,您的美丽王权永不褪色!



### S style Tip! 小技巧!

Save your skin from harsh winter weather by choosing moisturizing and hydrating skincare products.

要抵御寒冷干燥的冬天,选择滋润及保湿的护肤品来保护肌肤。

1. DIOR La Colle Noir perfume 香薰
2. SISLEY Mattifying and Moisturizing Skin Care 水凝霜
3. ENHALIGON'S Luna eau de toilette 淡香水
4. SABON Mineral body lotion 身体乳液
5. CHANEL Eyeliner in Pacific Green 眼线笔
6. CHANEL Eclat Lumière concealer pen 遮瑕笔
7. VICTORIA'S SECRET Intense perfume 香薰
8. DIOR Loose powder 蜜粉
9. CHANEL Powder blusher 腮脂
10. ESTÉE LAUDER Revitalising supreme cream and balm 多效智妍系列全新面霜及眼霜

# THE GIFT GUIDE FOR GUYS

## 为男士们选购礼物

The holiday season is upon us and so it's the perfect time to go gift shopping. Each of the key areas in Sands Shoppes hosts a wide range of menswear stores from high-end luxury to high-street fashion, ensuring there is something for everyone. When looking for exclusive timepieces and prestigious menswear, head to Shoppes at Four Seasons. Dior Homme, Dunhill, and Ermengildo Zegna all have stand-alone stores here filled with the latest looks straight off the catwalk. For heritage tailoring look to Gieves & Hawkes and Kent & Curwen. An array of stores offer mixed apparel and are home to a sophisticated selection of menswear and mens accessories – Bally, Bottega Veneta, Calvin Klein, Emporio Armani, IWC, Prada, Saint Laurent and Shanghai Tang, in particular, all compile a slick offering of refined luxurious menswear.

Shoppes at Venetian is home to an eclectic mix of menswear stores. From S.T. Dupont and David Mayer Naman to Canudilo and Hugo Boss, all your menswear apparel and accessories needs are taken care of. In search of something more preppy? Head to iconic American brands Brooks Brothers and Tommy Hilfiger.

The newest retail location to open at Sands Shoppes, Shoppes at Parisian boasts an impressive range of fashion-forward menswear brands. David Mayer Naman and S.T. Dupont also have locations here and are well worth a visit – S.T. Dupont's pens, cufflinks and lighters make a perfect present for any special man. Multi-brand store Antonia is stocked full of a huge range of menswear options from some of the world's coolest brands such as Acne Jeans, J. Lindeberg, Moschino Couture, Neil Barrett, Versus Versace and Vivienne Westwood all offer a variety of menswear options too.

Shoppes at Cotai Central is home to a variety of mixed apparel brands offering menswear and accessories. Ck Calvin Klein, DKNY and Massimo Dutti are all great choices for stocking up on this winter's key trends and must-have accessories. Treat yourself or a special someone with gifts from Sands Shoppes this season.



节日的脚步悄然而至，把握时机为亲朋挚爱挑选心仪礼物。澳门金沙购物城邦的主要角落都有一系列男士服装店，由高级奢华男装到流行时装，肯定可以让每个人找到心爱之物。若想搜罗一些独特专门的时计与著名时尚男装，您可以在四季名店找到心头好。Dior Homme、Dunhill及Ermengildo Zegna等专门店均展示T台直送货架的最新设计。对于喜欢传统剪裁男装的您，Gieves & Hawkes及Kent & Curwen皆是不二之选。一系列商户带来种类繁多的时装，以及令人目不暇给的精致男装及男士配饰。Bally、Bottega Veneta、Calvin Klein、Emporio Armani、IWC、Prada、Saint Laurent及Shanghai Tang均为您提供精美华丽的男装。

威尼斯人购物中心拥有众多风格迥异的男装名店，由S.T. Dupont、David Mayer Naman，到Canudilo及Hugo Boss，为您提供所需要的各种男装服饰、皮具和配饰的选择。如果您想找学院风的服饰，最具代表性的美国品牌Brooks Brothers与Tommy Hilfiger定是您的心之所想。

最新加入澳门金沙购物城邦的巴黎人购物中心，亦拥有一系列令人印象深刻的前卫男装品牌。David Mayer Naman与S.T. Dupont都在这里设有专门店，值得您到此一游。对任何气质独特的男士来说，S.T. Dupont出品的书写笔、袖口钮与打火机都是完美的礼物。Antonia多品牌精品店，同样带来丰富的男装选择，汇聚来自世界各地的型格品牌，包括Acne Jeans、J. Lindeberg、Moschino Couture、Neil Barrett、Versus Versace与Vivienne Westwood都提供款式多元且令人爱不释手的男士服饰。

金沙广场拥有几家不同风格的品牌，带来男士服装及配饰供您挑选。Ck Calvin Klein、DKNY与Massimo Dutti是您选购潮流时尚装和必备配饰的好去处。今年冬季，就在澳门金沙购物中心为自己或特别的他挑选一份礼物。



1. DUNHILL AW16 look 秋冬T台造型 2. BALLY Boots 短靴 3. SAINT LAURENT Motorcycle jacket 摩托车夹克  
4. PRADA Sunglasses 太阳镜 5. LINKS OF LONDON Driver British rose gold watch 腕表  
6. BOTTEGA VENETA Bag 手提包 7. JIMMY CHOO Belt 皮带

# Signature dish

招牌美食

## LA CHINE 巴黎轩

Immerse yourself in a slice of Parisian heaven while dining in the Eiffel Tower itself where La Chine offers an unforgettable experience. This chic, sixth-floor restaurant features sweeping views of the Cotai Strip to accompany delicious Chinese cuisine with a distinctly French influence. From roasted duck à l'orange to braised beef with mushrooms and caramelised pineapple tart tatin with coconut ice cream, each dish expertly combines regional Chinese favourites with a very French joie de vivre.

澳门巴黎铁塔的巴黎轩中餐厅让人沉醉在浪漫的巴黎情调，获得深刻难忘的味蕾体验。餐厅位于6楼，朝窗外俯瞰即可饱览路氹金光大道的美景，同时享受带有独特法式风格的中式美食。从法国橙香烤春鸭到蘑菇红烧牛肉，以及焦糖菠萝匹配椰子雪糕；每款菜式都巧妙地把中国不同省分的名菜，融入法式的生活乐趣。

### LA CHINE 巴黎轩

6/F, EIFFEL TOWER, THE PARISIAN MACAO TEL: (853) 2882 8833  
澳门巴黎人巴黎铁塔6楼 电话: (853) 2882 8833



1



2



3



4

1. Sea crab tartar with avocado salad  
蟹肉他他、牛油果沙律配蒜蓉油醋汁

2. Roasted duck à l'orange  
法国橙香烤春鸭

3. La Chine restaurant interior  
巴黎轩的设计洋溢法国都会情调

4. Braised beef with mushrooms  
蘑菇红烧牛肉

## Shop list 店铺名录

**SHOPPES AT FOUR SEASONS 四季名店**

3.1 PHILLIP LIM  
AERIN  
ARQUETTE  
ARMANI COLLEZIONI  
ARMANI JEANS  
BALENCIAGA  
BALY  
BAUME & MERCIER  
BELL & ROSS  
BENEFIT  
BIOTHERM  
BLANCPAIN  
BLUMARINE  
BOBBI BROWN  
BOTTEGA VENETA  
BOUTIQUE  
BREITLING  
BURBERRY  
BVLGARI  
CALVIN KLEIN  
CANALI  
CARTIER  
CÉLINE  
CERRUTI 1881  
CERTINA  
CHANEL  
CHANEL COSMETICS  
CHOPARD  
CLARINS  
CLÉ DE PEAU  
CLINIQUE  
COACH  
COCCO  
CORUM  
DE BEERS  
DIOR  
DIOR HOMME  
DIOR SKINCARE SUITE  
DOLCE & GABBANA  
ELEGANT TAILORING COMPANY  
EMPORIO ARMANI  
EMERGENGILDO ZEGNA  
ESCADE  
ESTÉE LAUDER  
ETRO  
FENDI  
FRAGRANCES  
GIEVES & HAWKES  
GIORGIO ARMANI  
GIORGIO ARMANI COSMETICS  
GIRARD-PERREGAUX  
GIUSEPPE ZANOTTI DESIGN  
GIVENCHY  
GLASHÜTTE  
GUCCI  
GUERLAIN  
H&B MEDICINE 隆泰药行  
HAMILTON  
HELENA RUBINSTEIN  
HERMES  
HUBLOT  
HUGO BOSS  
IWC  
JAEGER-LECOULTRE  
JAQUET DROZ  
JIMMY CHOO  
JO ALINE  
JUBLIQUE  
JUVENIA  
KATE SPADE  
KENT & CURWEN  
KENZO  
KIEHL'S  
KITON  
KURT GEIGER  
KWANPEN  
L'Occitane  
LA CLOVER  
LA MAISON DU CHOCOLAT  
LA MER  
LA PERLA  
LA PRAIRIE  
LANA MARKS  
LANCÔME  
LAINEIGE  
LOEWE  
LONGCHAMP  
LONGINES  
LOUIS VUITTON  
M MISSONI  
M.A.C  
MAKE-UP FOREVER PROFESSIONAL  
MARC JACOBS  
MARINA RINALDI  
MAURICE BOUTIQUE 嘉益精品  
MAX MARA  
MCM

MIDO	CANUDILO HOLIDAY 卡奴迪路假日
MONTBLANC	CARTIER
MOSCHINO	CATALOG
NEIL BARRETT	CATH KIDSTON
OFFICINE PANERAI	CEREJEIRA
OMEGA	CHARLES & KEITH
OPTICA PRIVÉ	CHARMING GOURMET CAFÉ 滋味满屋
PANDORA	CHEERSUM 浩深
PENHALIGON'S	CHEVIGNON
PRADA	CHOI HEONG YUEN BAKERY
RADO	唯品园饼家
RENÉ CAOVILLA	CHOPARD
ROBERTO CAVALLI	CHOW TAI FOOK WATCH & JEWELLERY
ROGER DUBUIS	周大福珠宝
SALVATORE FERRAGAMO	CITIZEN
SHANGHAI TANG	CHIYI CHAIN 时间廊
SHIAZY CHEN	CLARINS
SHISEIDO 资生堂	CLUB MONACO
SHU UEMURA 植村秀	COACH
SISLEY PARIS	COCCINELLE
STEFANO RICCI	COLUMBIA SPORTS COMPANY
SULWHASOO	哥伦比亚运动服装公司
SWAROVSKI	COMME DES GARÇONS
T GALLERIA SUNGLASSES WORLD	CONVERSE
T广场 太阳眼镜	CORUM
T TIMEPIECES	COTAITRAVELTM™ 金光旅游™
TAG HEUER	CROCS
TEA WG	D-MOP
TIFFANY & CO.	D'URBAN
TISSOT	DAE CHANG KUM 大长金
TOD'S	DAVID MAYER NANAN
TORY BURCH	DAVIDOFF
TUMI	DAZZLE
ULYSSE NARDIN	DG LIFESTYLE STORE
VACHERON CONSTANTIN	DIANE VON FURSTENBERG
VALENTINO	DIESEL
VAN CLEEF & ARPELS	DIGITAL ESSENTIALS BY LEI KEI TELECOM
VERSACE	DIOR
VERTU	DIRK BIKKEMBERG
VIVIENNE WESTWOOD	DKNY
WAIS ONE WATCH & JEWELRY	DON GILATO
威顺珠宝钟表	DOUBLE PARK
YSL COSMETICS	DUTY FREE AMERICAS
ZENITH	EA7
ZILLI	ECCO
<b>SHOPS AT VENETIAN 威尼斯人购物中心</b>	ED HARDY
:CHOCOLATE	EDELWEISS JEWELLERY 大宝珠宝
3D GOLD 金至尊	EDO JAPANESE RESTAURANT
456 MODERN SHANGHAI CUISINE RESTAURANT	江之日本料理
456新派沪菜	ELEGANT PROSPER 雅室
5CM	ELEGANT SEAFOOD RESTAURANT
7FOR ALL MANKIND	金贵轩
AAPE BY A BATHING APE	ELEVATION TIME STOPS
ADIDAS	EMPEROR JEWELLERY 英皇珠宝
ADIDAS ORIGINAL	EMPEZONI
AESOP	EMPHASIS JEWELLERY BY CHOW SANG SANG
AGATHA	焦点晶·周生生集团
AGNÈS B.	EMPORIO ARMANI
AGILE	EMPORIO DI GONDOLA 贡多拉礼品及售票廊
ALEXANDRE ZOUARI	ENICAR
ALL GOODIES 南北美好东西	EQ:IQ CAROLINA ESPINOSA
ALQVIMIA	EU YAN SANG 余仁生
AMERICA BIRD'S NEST CITY	EVISU
ANAGRAM	FABIO CAVIGLIA
ANTEPRIMA	FANCL 无添加化妆品店
ANTEPRIMA WIREBAG	FC TOURBILLON BOUTIQUE FC 飞陀飞专门店
ARMY'S PARADISE 人间四月翡翠	FILA
ARMY'S EXCHANGE	FLORSHEIM
ARTÉ MADRID	FOLLI FOLLIE
ASHWORTH	FORTRESS 丰泽
B+AB	FOSSIL
BAMBU 湾竹自助餐	FRANCK MULLER
BANK OF CHINA LIMITED MACAU BRANCH	FRENCH CONNECTION
中国银行澳门分行	FU XING JEWELLERY 福星珠宝
BATH & BODY WORKS	FU ZHI JEWELLERY 福至珠宝
BAUHAUS	FURLA
BERSHKA	G-FACTORY
BLACK BARRETT	G-STAR RAW
BLESSING JEWELLERY 福临珠宝	G2000
BNU 澳门大西洋城银行	GANAEILLE
BOSSINI 堡狮龙	GIORDANO 佐丹奴
BOUTIQUE DI GONDOLA 贡多拉礼品及售票廊	GLASSTIQUE
BOUTIQUE V V 礼品轩	GLORIOUS BBQ KING 盈晖烧烤·至尊
BREGUET	GLORIOUS SEAFOOD RESTAURANT 盈晖海鲜酒家
BRIC'S	GODIVA
THE BROOKS BROTHERS	GOLD BELLE
BSX	GOOD LUCK HONG KONG RESTAURANT
BUBBLE TOYS	好运茶餐厅
BUTANI	GRAND MOTOSPORT
BVLGARI	GUCCI TIMEPIECE AND JEWELLERY
CAFÉ DECO MACAU 威丰味	GUESS ACCESSORIES
CALVIN KLEIN	GUESS JEANS
CALVIN KLEIN JEANS	H&B PHARMACY 隆泰药房
CALVIN KLEIN UNDERWEAR	H&M
CALVIN KLEIN WATCHES + JEWELRY	HÄAGEN-DAZS
CAMPER	HARMONT & BLAINE
CANTON 嘉喜	HEI KEI WANTON NOODLES 喜记云吞面
CANUDILO 卡奴迪路	HEI LOI JEWELLERY 喜来珠宝

ENRY JEWELLERY & WATCHES  
ISTORY OF WHO  
KW MEDICINE SHOP 健华药行  
OM  
ONMA GOLF 本高爾夫  
TTP://WWW.IZZUE.COM  
UGO BOSS  
UNDRED TASTES KITCHEN 百味坊台式料理  
USH PUPPIES  
T  
EBERG  
JIN  
AGE DIGITAL  
HOTEL HOUSE DIM SUM 帝王点心  
INDIAN SPICE EXPRESS  
INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA  
国工商银行  
ACK WILLS  
ACQUET DROZ  
A SHOP PREMIUM  
VERSACE  
PI JAPA  
DOAN & DAVID  
DORYA  
DY & PEACE  
JUICY COUTURE  
JUST CAVALLI  
AREN MILLEN  
EE WAH BAKERY 奇华饼家  
ILARA & CEU  
JEADE 绿梦珠宝  
OCITANE  
ACOSTE  
ACOSTE ACCESSORIES  
ANDI  
EI GARDEN 利苑  
EI LEI JEWELLERY 利利珠宝  
EV'S  
ONGINES  
ORD STOW'S BAKERY & CAFÉ  
德鲁诗饼店及咖啡屋  
OVE CHOCOLATE  
OVE MOSCHINO  
OVE YOGURT & JUICE BAR  
UKFOOK JEWELLERY 六福珠宝  
UJSH FRESH HANDMADE COSMETICS  
NADEIRA PORTUGUESE RESTAURANT  
岛葡餐厅  
ADEMOISEILLE  
ARATHON SPORTS 马拉松  
ARISFROLG  
ARKS & SPENCER  
ASERATI  
ASERA SU  
ASIMONE DUTTI  
AUD FRIZON PARIS  
LAURICE BOUTIQUE 喜盈精品  
AX & CO.  
CORNELIS & MCCAFFE 麦当劳  
SCORLEY'S ALE HOUSE 麦时利爱尔兰酒吧  
IDREAMS  
II-TU MODA  
IDO  
IKIMOTO 伊木本珠宝  
ILLIES  
INELLI  
IRABELL  
ISS SIXTY  
IOSELLE  
ONTBLANC  
ONTE CARLO JEWELLERY 蒙地卡罗珠宝  
ORESCHEI  
ORTON'S THE STEAK HOUSE 莫尔顿牛排坊  
UNISINGWEAR  
ARUTO JAPANESE RESTAURANT 鸣门  
AVBOOTY  
EW BALANCE  
EW PHO HOA NOODLE SOUP 新"和"越式牛肉粉  
IKE  
INE WEST  
ORTH 北方馆  
CEAN EMPIRE FOODSHOP 海皇粥店  
ELLA'S  
HLD HONG KONG RESTAURANT 老香港茶餐厅  
HL DEPTHE RESTAURANT 海王老记粥面馆  
MEGA  
PTICA BOUTIQUE  
PTICA FASHION  
ANDORA  
ANERA  
ASHMA  
ASTELARIA KOI KEI 案记手信  
AUL & SHARK  
HULIPS  
IAGET  
IZZA PIZZA  
OPULAR PHARMACY 便民药房  
ORTO EXTERIOR 新口岸葡餐  
ORTOFING 碧涛湾海鲜酒  
PREMIER BY DEAD SEA PREMIER

PULL & BEAR  
PUMA  
QUBE 历险Q立方  
RADO  
RASA SINGAPURA 新加坡美食  
RED DRAGON NOODLES 赤龙面馆  
RIMOWA  
RIMOWA SERVICE COUNTER  
ROCKPORT  
ROLEX  
S. CULTURE  
SASA 莎莎  
SABON  
SAMSONITE  
SAMSUNG  
SCOTCH & SODA  
SEIKO  
SNIDEL  
SOFT & INTIMATE  
SOLVIL ET TITUS  
SPICY BOY 富仔酸辣粉  
STACCATO  
STARBUCKS COFFEE 星巴克咖啡  
STARRY JEWELLERY 星星珠宝  
STEVE MADDEN  
STRADIVARIUS  
STUART WEITZMAN  
SUPERDRY  
SWAROVSKI  
SWATCH  
SWEETMAY  
TAI LEI LOI KEI 大利来记  
TAIPEXMAL DAY HOSPITAL 泰福马日间医院  
TANG'S CUISINE 唐宫壹号  
TEA WG  
TENKA STANDING SUSHI 天下立食街  
THE ATRIUM DEPARTMENT STORE  
THE BODY SHOP  
THE CHOCOLATE SHOP  
THE GOLDEN PEACOCK 皇雀印度餐厅  
THE MANCHESTER UNITED 曼联旗舰店  
THOMAS SABO  
TIANYI RESTAURANT 天意坊  
TIFFANY & CO.  
TISSOT  
TOGI DELIGHTS 东瀛十八番  
TOMMY HILFINGER  
TONY MOLY  
TREASURE LAKE ASIAN CUISINE 宝湖亚洲风味  
TREASURE LAKE GREEN FOOD KITCHEN 宝湖厨庄  
TRIUMPH  
TSL 谢瑞麟  
TUMI  
TUNG FONG HUNG 东方红  
TUSCAN'S  
UM  
UNIQLO  
VENILLA SUITE  
VERGNANO ITALIAN RESTAURANT  
萃嘉劳意大利餐厅  
VERRI  
VERTU  
VICTORIA'S SECRET  
VICTORINOX  
VIET THAI ROMA 泰·越风情  
VILEBREQUIN  
VINE VERA  
WAI YUEN TONG 位元堂  
WATSON'S 屈臣氏  
WATSON'S WINE 屈臣氏酒窖  
WEEKEND BY MAX MARA  
WOLFORD  
WRITING MASTER  
WSI  
WU FANG ZHAI 五芳斋  
Y-3  
YEE SHUN MILK COMPANY 义顺牛奶公司  
ZARA

**SHOPPES AT PARISIAN 巴黎购物中心**  
1983 TASTE OF NANYANG 新加坡美食  
ABRO  
ADIDAS ORIGINALS  
AGATHA PARIS  
AGENT PROVOCATEUR  
AIGLE  
ALCOZER & J  
ALEXANDER MCQUEEN  
ALEXANDRE ZOUARI  
AMIIKA  
ANDRE  
ANDREW MACKENZIE  
ANTONIA  
APM MONACO  
ARTÉ MADRID  
ASH  
ATTITUDE  
AUDEMARS PIGUET  
BAPTISTE BRICHON ROCOCO  
BIGPACK...

BLACK BARRETT  
BLANC PAIN  
BORA AKSU  
BOY LONDON  
BRANCO  
BRASSERIE 巴黎人法式餐厅  
BREITLING  
CAFE EXPRESS 豪宝阁  
CALVIN KLEIN + WATCH & JEWELRY  
CARTIER  
CARVEN  
CATALOG  
CERRUTI 1881 PARIS  
CHEVIGNON  
CONNECT  
CORUM  
COSMO PARIS  
COSTER DIAMONDS  
COTAI TRAVEL™ 金光旅游™  
COTTIN PARIS  
DANIEL HECTHER PARIS  
DAVID MAYER NANAN  
DEBUCCI  
DEGAGA  
DELSEY PARIS  
DIESEL  
DIRK BIKKEMBERGS  
DJULA  
DSQUARED2  
ECCO  
ED HARDY  
EDITION  
EIFFEL TOWER SOUVENIRS  
ELSA LEE PARIS  
ELYSEE BAKERY  
FABIO CAVIGLIA  
FILA  
FOGAL  
FOLLI FOLLIE WONDERLAND  
FORTUNE CIGAR  
FURLA  
GAREL PARIS  
GEORG JENSEN  
GERMAIN  
GLASHUTTE ORIGINAL  
GRAND MOTORSPORT  
GUCCI JEWELLERY & WATCH  
HAMILTON  
HERZO  
HUNDRED TASTES KITCHEN 百味  
I.T.  
INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BA  
中国工商银行  
IRO  
ISABEL MARANT  
ISABELLE LANGLOIS PARIS  
IWC  
J. LINDEBERG  
JAEGAR LE COULTRE  
JEAN ROUSSEAU PARIS  
KAREN MILLEN  
LACOSTE  
LANCASTER PARIS  
LE BUFFET 巴黎人自助餐  
LE SUD FRENCH VIETNAMESE  
拉沙越南菜  
LINKS OF LONDON  
LONGINES  
LOTUS PALACE 御莲宫  
LUKFOOK JEWELLERY 六福珠宝  
LUNETTES  
M POP  
MAISON MARGIELA PARIS  
MAJE  
MARCIANO BY GUESS  
MARKET BISTRO 色香味  
MARNI  
MCQ ALEXANDER MCQUEEN  
MIDO  
MINELLI  
MISS SIXTY  
MM6  
MO & CO.  
MODA SHU GALLERIA  
MONTBLANC  
MOSCHINO  
MSGM  
NEIL BARRETT  
NICOLE LA MODE  
NOBLE MART  
OCEAN EMPIRE 海皇粥店  
OFEE  
PANDORA  
PARISIAN GIFT SHOP  
PASHMA  
PAUL & SHARK  
PENNY BLACK  
PEPPER LUNCH 胡椒厨房  
PHASE EIGHT

POINT DE VUE  
PRINCE BOTIQUE  
PS PAUL SMITH  
RADO  
REPETTO  
ROGER DUBUIS  
ROLEX  
ROUUGE AMOUR  
S. T. DUPONT  
SABON  
SAMSONITE  
SANDRO  
SCOTCH & SODA  
SELF-PORTRAIT  
SENKIZEN JAPANESE RESTAURANT  
千疋屋日本料理  
SINEQUANONE  
SONIA BY SONIA RYKIEL  
SONIA RYKIEL  
SPORTMAX  
STUART WEITZMAN  
STYLEWORK  
SUPERDRY  
SWAROVSKI  
TEA WG  
TEMPTATION  
TERRE D'OC  
THE KISS  
THOMAS SABO  
TISOT  
TOEI DELIGHTS 东嘉十八番  
TURESSAKE LAKE BARBECUE KING  
漁翁酒味大王  
TUNG SHING  
UM PARIS  
UNIQUE TIMEPIECES  
UNIQUE TIMEPIECES - TUDOR  
VERA WANG LOVE  
VERRI  
VERSUS VERSACE  
VICTORINOX  
VILBREQUIN  
VIVIENNE WESTWOOD  
WOLFORD  
Y-3  
ZADIG & VOLTAIRE

HOPPES AT COTAI CENTRAL 金沙广场  
01 MEN  
ADIDAS  
ADOLFO DOMINGUEZ  
AIMER  
AQUASCUTUM JUNIOR  
ARMANI JEANS  
ARMANI JUNIOR  
AUM  
BANK OF CHINA LIMITED MACAU BRANCH  
中行银行澳门分行  
BELIF  
BENE 斯班尼  
BOTTEGA VENETA  
BRANCO  
BUTANI  
CALVIN KLEIN  
CALVIN KLEIN UNDERWEAR  
CANUDILLO 卡奴迪路  
CANUDILLO 卡奴迪路假日  
CENTRAL CENTRAL  
CHOI CHI GOLD 财致黄金  
CHOW TAI FOOK WATCH & JEWELLERY  
周大福珠宝  
CIGAR EMPORIUM  
COLUMBIA SPORTS COMPANY  
哥伦比亞运动服装公司  
CONCEPTS  
COTAITRAVEL™ 金光旅游™  
DIRK BIKKEMBERGS  
DKNY  
DYNASTY 8 朝  
ECCO  
EDO JAPANESE RESTAURANT 江户日本  
EMPHASIS JEWELLERY BY CHOW SANG  
晶滿屋, 周生集團  
ESPRIT  
ESSMENTS DUTY FREE  
F&G BY FANCL / FANCL  
FABIO CAVIGLIA

**FOOD & BEVERAGE**

FEAST 盛宴  
FOOK MING TONG 福茗堂  
G2000  
GEOX  
GINZA KAITEN SUSHI 银座回转寿司  
GOLD ELEMENTS  
GRAND ORBIT 奥旅自助餐  
GUCCI  
H CONCEPT  
HANMAG  
HEI LOI WATCH & JEWELLERY 喜来珠宝  
HOGAN  
HOLIDAY INN LOBBY LOUNGE  
假日酒店大堂酒廊  
IBLUES  
IJIN  
JESTINEE  
JUICY COUTURE  
KARAT WATCH AND JEWELLERY 加加  
KID'S CAVERNS 儿童世界  
KIMBERLEY CELLULAR  
KIRPLING  
KOUFU 口福  
LE SAUNDA  
LEI LEI JEWELLERY  
LITTLE JS  
LUKFOOK JEWELLERY 六福珠宝  
MACAU CREATIONS 澳门佳作  
MARATHON SPORTS 马拉松  
MARELLA  
MARKS & SPENCER  
MARYLING  
MAXIMO DUTTI  
McDONALD'S & McCAFFÉ 麦当劳  
MICHAEL KORS  
MM PHARMACY 廉城药房  
MODA SHU  
MOISELLE & M CONCEPT  
MONTE CARLO JEWELLERY 蒙地卡罗珠宝  
MOSCHINO BABY KID TEEN  
NAUTICA  
NEW HORIZON (APPLE PREMIUM RESELLER)  
NIKE  
NORTH 北方馆  
OMEGA  
OPTICA  
OSYOO  
PACIFIC COFFEE 太平洋咖啡  
PALMERS 柏翠  
PARTELARIA KOI KEI 钞记手信  
PLANET J 丽晶王国际  
PRINCES WINE CELLAR 太子酒庄  
QUBE 2 历险王立方2  
RALPH LAUREN  
RALPH LAUREN CHILDREN'SWEAR  
REDLINE PARIS  
RICE EMPIRE 常满饭庄  
ROLEX  
ROLLING LUGGAGE  
SA SA 莎莎  
SAINT LAURENT  
SAMSONITE BLACK LABEL  
SEFON 臣枫  
SERGIO ROSSI  
SKECHERS  
SOUTHERN KITCHEN 南方小厨  
STARBUCKS COFFEE 星巴克咖啡  
SWAROVSKI  
TAK CHEONG WATCHES & JEWELLERY 德昌珠宝  
TASTES 好味馆  
THE GIFT SHOP 礼品轩  
THE HARNN  
THE LOUNGE 康莱德大堂酒廊  
TONY MOLY  
UM JUNIOR  
UMIX  
UNIQUE TIMEPIECES - AUDEMARS PIGUET  
UNIQUE TIMEPIECES - IWC  
UNIQUE TIMEPIECES - TUDOR  
VENETO  
XIN 鲜  
YENG KEE BAKERY 英记饼家  
YINGER CLUB  
YUM CHA 桑园  
ZARA  
ZARA HOME  
ZARA HOME KIDS  
ZG-HIT

超过 850 家豪华免税商店  
Over 850 luxury Duty Free Shops

SHOPPES  
AT FOUR SEASONS  
四季名店

**HOPPES**  
AT VENETIAN  
威尼斯购物中心

**HOPPES  
AT PARISIAN**  
巴黎人购物中心

HOPPES  
AT COTAI CENTRAL  
金 沙 广 场



300+ Duty Free Shoppes  
免税商店



Online Magazine  
在线杂志



Facebook

\* In alphabetical order by Sheppes per location. 依店铺地点按字母排列

澳門金沙購物城



SHOPPES AT FOUR SEASONS | SHOPPES AT VENETIAN | SHOPPES AT PARISIAN | SHOPPES AT COTAI CENTRAL